VERORDENING (EEG) Nr. 3856/91 VAN DE COMMISSIE

van 18 december 1991

houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad wat maatregelen voor de uitrusting van vissershavens betreft

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquicultuur (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3944/90 (2), en met name op de artikelen 27 en 28,

Overwegende dat artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 voorziet in financiële bijstand voor investeringsprojecten die betrekking hebben op de uitrusting van vissershavens;

Overwegende dat derhalve nader moet worden aangegeven welke investeringsprojecten voor de uitrusting van vissershavens overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 4028/86 in aanmerking komen voor de bedoelde communautaire financiële bijstand;

Overwegende dat in de aanvragen om communautaire financiële bijstand de gegevens moeten worden verstrekt die de Commissie nodig heeft om een beslissing te kunnen nemen en dat deze aanvragen volgens een uniform model moeten worden ingediend;

Overwegende dat in de betalingsaanvragen die de Lid-Staten bij de Commissie indienen de nodige gegevens moeten worden vermeld om te kunnen nagaan of de uitgaven in overeenstemming zijn met Verordening (EEG) nr. 4028/86;

Overwegende dat de aanvragen moeten worden ingediend via de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten en dat die autoriteiten de aanvragen moeten onderzoeken met het oog op advisering van de Commissie;

Overwegende dat de Commissie over de nodige gegevens dient te beschikken om een beslissing over de grond van de zaak te kunnen nemen;

Overwegende dat, met het oog op een efficiënte controle, de Lid-Staten de bewijsstukken op grond waarvan de bijstand is berekend, tot drie jaar na de betaling van de laatste bijdrage van de Gemeenschap ter beschikking van de Commissie moeten houden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de visserijstructuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in bijlage I genoemde investeringen komen in aanmerking voor communautaire financiële bijstand in het kader van projecten voor de uitrusting van vissershavens in de zin van titel VIII van Verordening (EEG) nr. 4028/86, voor zover deze investeringen uitsluitend betrekking hebben op voorzieningen ter ondersteuning van de visserijactiviteit of de afzet van visserijprodukten.

2. De in bijlage II bedoelde investeringen komen niet voor communautaire financiële bijstand op grond van titel VIII van Verordening (EEG) nr. 4028/86 in aanmerking.

Artikel 2

1. Projecten als bedoeld in artikel 1, lid 1, die via de betrokken Lid-Staten bij de Commissie worden ingediend, moeten de in bijlage III vermelde gegevens bevatten en moeten volgens de in die bijlage vastgestelde vorm zijn opgesteld.

2. Deel A van bijlage III moet in tweevoud bij de Commissie worden ingediend. Deel B van bijlage III moet worden bewaard door de bevoegde autoriteiten van de betrokken Lid-Staat.

3. De betrokken Lid-Staat garandeert de juistheid van de in deel B van bijlage III vermelde gegevens te hebben vastgesteld en geeft zijn advies aan de Commissie in punt 1 van bijlage III, deel A. De betrokken Lid-Staat preciseert tegelijk welke criteria worden gehanteerd voor het selecteren van de projecten en de toekenning van de financiële bijdrage, als vermeld in punt 14 van deel A van bijlage III.

4. De in lid 1 bedoelde projecten worden geregistreerd op de datum waarop zij bij de Commissie zijn ontvangen.

Artikel 3

1. Aanvragen om betaling moeten door de betrokken Lid-Staten bij de Commissie worden ingediend. De aanvragen dienen de in bijlage IV vermelde gegevens te bevatten en moeten worden ingediend in de vorm die in die bijlage is voorgeschreven.

2. De betrokken Lid-Staat bevestigt de juistheid van de gegevens die in de in lid 1 bedoelde betalingsaanvragen zijn vermeld.

(1) PB nr. L 376 van 31. 12. 1986, blz. 7.
(2) PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 1.

3. Binnen drie maanden na de inwerkingtreding van deze verordening doen de bevoegde autoriteiten de Commissie een uitgebreide beschrijving toekomen van de controlemethoden die worden toegepast om de juistheid van de in de betalingsaanvragen vermelde gegevens te garanderen. De bevoegde autoriteiten informeren de Commissie van elke wijziging van deze controlemethoden.

Artikel 4

De Lid-Staten houden alle bewijsstukken op grond waarvan de in Verordening (EEG) nr. 4028/86 bedoelde bijstand is berekend of de voor eensluidend gewaarmerkte afschriften daarvan, alsmede de volledige dossiers van de aanvragen, tot drie jaar na de uitbetaling van het saldo van de communautaire bijstand ter beschikking van de Commissie.

Artikel 5

1. Verordening (EEG) nr. 2321/88 van de Commissie [1] wordt hierbij ingetrokken. Verwijzingen naar Verordening (EEG) nr. 2321/89 in andere communautaire wetgevende teksten moeten worden gelezen als verwijzingen naar deze verordening.

2. Betalingsaanvragen in verband met aanvragen voor communautaire financiële bijstand die vóór de inwerkingtreding van deze verordening zijn ingediend, kunnen nog worden ingediend in het kader van Verordening (EEG) nr. 2321/88.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 december 1991.

Voor de Commissie
Manuel MARÍN
Vice-Voorzitter

[1] PB nr. L 202 van 27. 7. 1988, blz. 18.

BIJLAGE I

INVESTERINGEN DIE IN AANMERKING KOMEN VOOR COMMUNAUTAIRE FINANCIËLE BIJSTAND IN HET KADER VAN EEN PROJECT VOOR DE UITRUSTING VAN VISSERSHAVENS IN DE ZIN VAN TITEL VIII VAN VERORDENING (EEG) Nr. 4028/86

Voor communautaire financiële bijstand in aanmerking komende investeringen in verband met de uitrusting van vissershavens moeten betrekking hebben op voorzieningen ter ondersteuning van de visserijactiviteit of de afzet van visserijprodukten. Deze investeringen moeten hetzij één project, hetzij verschillende onderdelen in het kader van een algemeen project voor de ontwikkeling van een vissershaven betreffen.

Voor communautaire financiële bijstand in aanmerking komende investeringen kunnen met name betrekking hebben op :

a) visafslagen en voorzieningen voor het eerste stadium van de handel ;

b) voor de eerste verwerking en verpakking van vis met het oog op distributie bestemde installaties bij of in de nabijheid van veilinggebouwen en/of afslaghavens ;

c) opslagvoorzieningen, voorzieningen voor gekoelde opslag en diepvries ;

d) voorzieningen ter verbetering van kwaliteit en hygiëne bij de hantering en afzet van vis ;

e) ijsvoorziening :

installaties en voorzieningen voor produktie, opslag en distributie van ijs ;

f) watervoorziening :

installaties voor watervoorziening in havens en op vissersvaartuigen ;

g) voorzieningen voor het lossen van vis :

— hijskranen en andere uitrusting voor het lossen van vis,
— vispompen,
— transportbanden of andere transportvoorzieningen zoals vorkheftrucks, jacobsladders, cirkelvormige sorteerbanden ;

h) brandstofvoorziening :

brandstoftanks en systemen voor de brandstoftoevoer zoals pompen, leidingen, filters en centrifuges ;

i) verbetering van de secundaire voorzieningen voor de uitoefening van de visserij :

— droogdok of drijvend droogdok,
— scheepshelling,
— scheepskraan,
— gebouwen voor het opbergen en opslaan van vistuig,
— kleine ateliers voor onderhoud en reparatie van schepen en uitrusting,
— winkels voor de verkoop van allerlei materiaal voor de uitoefening van de visserij en voor de bemanningen van vissersvaartuigen ;

j) aanpassing of uitrusting van kaden voor verhoging van de veiligheid bij het aan boord gaan en bij het lossen van de vangst :

— antislipvoorzieningen op trappen en kaden,
— valreepstrap om gemakkelijker aan boord van het schip te komen,
— verlichting van de kaden,
— uitrusting voor het schoonmaken van de kaden.

BIJLAGE II

INVESTERINGEN DIE NIET IN AANMERKING KOMEN VOOR COMMUNAUTAIRE FINANCIËLE BIJSTAND IN HET KADER VAN TITEL VIII VAN VERORDENING (EEG) Nr. 4028/86

1. Investeringen die hoofdzakelijk betrekking hebben op de afzet of de verwerking van visserijprodukten voor andere doeleinden dan voor menselijke consumptie. Investeringen die uitsluitend betrekking hebben op de behandeling, de verwerking of de afzet van afval van produkten van de visserijsector kunnen echter in aanmerking worden genomen.

2. Investeringen die hoofdzakelijk verband houden met de afzet of verwerking van visserijprodukten uit derde landen.

BIJLAGE III

DEEL A

(Door de Lid-Staat toe te zenden aan de Commissie)

Lid-Staat : | **Datum van registratie bij de Commissie :**

Project nr.

(Ruimte bestemd voor de Commissie)

PROJECT UITRUSTING VISSERSHAVENS

(In tweevoud in te vullen door de Lid-Staat)

Met betrekking tot het op ../../.. geregistreerde project betreffende de uitrusting van vissershavens dat is ingediend door (1) .....

.....

gevestigd te .....

verklaart (naam van de bevoegde dienst) .....
het volgende :

	Ja	*Neen*
1. De Lid-Staat heeft het project goedgekeurd	☐	☐
2. Het project heeft betrekking op voor bijstand in aanmerking komende investeringen met het oog op de uitrusting van vissershavens in de zin van artikel 1, lid 1, van deze verordening	☐	☐
3. Het project is opgenomen in een communautair bestek in de zin van Verordening (EEG) nr. 4042/89 van de Raad (2)	☐	☐
4. Het project is van algemeen belang en wordt voorgedragen door		
.....		
5. Het project heeft betrekking op de vissershavens		
.....		
6. Voor deze haven is reeds eerder communautaire financiële bijstand verleend	☐	☐
Zo ja, wanneer ? ..... hoeveel ?		
voor welk doel ?		
7. Er is een vergunning afgegeven voor de uitvoering van de werkzaamheden in het kader van het project	☐	☐
8. Het project is gesitueerd in ..... ; in een regio van doelstelling 1	☐	☐
9. Een overzicht van de in bijlage I bedoelde investeringen is bijgevoegd	☐	☐
10. Voor dit specifieke project is nooit eerder communautaire financiële bijstand verleend	☐	☐
11. De werkzaamheden in het kader van het project beginnen op ../../..(3) en lopen tot ../../..		

(1) Vermeld de naam van de voornaamste aanvrager, zijnde de natuurlijke persoon of rechtspersoon die de uiteindelijke verantwoordelijkheid draagt voor de kosten van uitvoering.
(2) PB nr. L 388 van 30. 12. 1989, blz. 1.
(3) Alleen werkzaamheden die na de datum van registratie van de aanvraag worden uitgevoerd komen in aanmerking voor communautaire bijstand.

12. Het project is bij de Commissie ingediend voor de toekenning van communautaire financiële bijstand (1).

1. Bijdrage van de begunstigde

waarvan : 1.1. eigen middelen .....

1.2. leningen .....

1.3. bijdragen in natura en werk voor eigen rekening .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat in de vorm van een kapitaalsubsidie

3. Andere bijdragen

4. Gevraagde communautaire financiële bijstand

5. Bedrag van de totale investeringen

6. Totale voor bijstand in aanmerking komende (2) investeringen

13. Het project beantwoordt aan de volgende beschrijving :

— korte beschrijving van het project (niet meer dan 1 blz.), de doelstellingen en de aard van de investeringen. Hierin moet tot uiting komen hoe de investeringen aansluiten op andere projecten en op de ontwikkeling van de vissershavens ;

— technische beschrijving van het project en de voorgenomen werkzaamheden, met cijfergegevens (afmetingen, capaciteit enz.) ;

— afschrift van het indicatief tijdschema met kostenramingen.

14. De Lid-Staat heeft zich voor de selectie van de projecten op de volgende criteria gebaseerd, en als volgt over het project geadviseerd (3) :

.....

.....

.....

15. De met het doorzenden van de bewijsstukken belaste (overheids)instantie is : .....

.....

Te contacteren dienst : ..... Telefoon : .....

Contactpersoon : ..... Telex : .....

Ondergetekende bevestigt hierbij de juistheid te hebben vastgesteld van de voormelde gegevens.

Datum : ..... Handtekening : .....

(1) Gegevens over de communautaire bijstand en de financiële bijdragen van de Lid-Staten voor havenuitrusting zijn opgenomen in bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 4028/86.

(2) Het bedrag van de in aanmerking komende investeringen is het bedrag van de netto-investeringen, exclusief belasting over de toegevoegde waarde (BTW). Met verhogingen van het verwachte bedrag van de in aanmerking komende investeringen, waarvan na de einddatum voor indiening van de bijstandsaanvragen bij de Commissie kennis wordt gegeven, wordt geen rekening gehouden bij de berekening van de communautaire bijstand, tenzij het verhogingen in verband met inflatie betreft.

(3) Met inbegrip van een toelichting inzake de behoeften en de aan de investeringen verbonden voordelen en een aanwijzing betreffende het belang van de investeringen en de mate van prioriteit die de Lid-Staat eraan toekent.

OVERZICHT VAN DE INVESTERINGEN DIE VALLEN ONDER BIJLAGE I BIJ VERORDENING (EEG) Nr. 3856/91

1.	**Aankoop van grond** (1) :	.....
2.	**Aanleg van wegen en grondverzet** (2) :	.....
2.1.	Groenvoorzieningen (1)	.....
3.	**Bouwwerkzaamheden** (2) :	.....
3.1.	Visafslag	.....
3.2.	Bijbehorende installaties	.....
3.3.	Opslag : voorzieningen voor gekoelde opslag, diepvries	.....
3.4.	Voorzieningen voor de produktie, opslag en distributie van ijs	.....
3.5.	Watervoorziening	.....
3.6.	Brandstofvoorziening	.....
3.7.	Verbetering van de secundaire voorzieningen voor de uitoefening van de visserij	.....
3.8.	Ateliers, winkels en andere gebouwen	.....
3.9.	Droogdok, scheepshelling	.....
3.10.	Andere gebouwen (kantoren, logies enz.) (1)	.....
4.	**Installaties en voorzieningen** (3) :	.....
4.1.	Visafslag	.....
4.2.	Secundaire voorzieningen	.....
4.3.	Diepvries- en koelinstallaties en -voorzieningen	.....
4.4.	Watervoorziening	.....
4.5.	Lossen van vis	.....
4.6.	Verbetering van secundaire voorzieningen voor vissersvaartuigen	.....
5.	**Voorzieningen op de kaden :**	.....
6.	**Andere investeringen :**	.....
7.	**Subtotaal :**	.....
8.	**Vergoedingen en algemene kosten** (4) :	.....
9.	**Onvoorzien** (4) :	.....
10.	**Correcties in verband met inflatie :**	.....
11.	**Totaal :**	

Er zij op gewezen dat bij de opstelling van de begroting rekening moet worden gehouden met de termijnen voor de uitvoering van de verschillende werkzaamheden en dat documenten tot staving van een en ander (ramingen van civiel-ingenieurs en van gespecialiseerde bedrijven die machines en secundaire voorzieningen, en bedrijfsinstallaties leveren) moeten worden ingediend.

(1) Deze investeringen worden niet voor bijstand in aanmerking genomen.

(2) Voor bijstand komen in aanmerking de investeringen die betrekking hebben op de bouw en de aanschaf van onroerend goed, exclusief de aankoop van grond.

(3) Voor bijstand komen in aanmerking de investeringen die betrekking hebben op de aanschaf van nieuwe machines en voorzieningen, inclusief computers, programmatuur en computerprogramma's.

(4) De voor bijstand in aanmerking komende bedragen van post 8 en post 9 mogen in totaal niet meer dan 12 % belopen van de totale overige subsidiabele kosten.

DEEL B

Toelichting

In het onderstaande is aangegeven welke informatie in het bezit moet zijn van de Lid-Staten.

1. **Algemene gegevens betreffende de aanvrager en/of begunstigde en het project**

1. Adres aanvrager/begunstigde.
2. Voornaamste aandeelhouders.
3. Bankrekening begunstigde.
4. Beschrijving project
   — plaats van uitvoering
   — investeringskosten
   — gevraagde bijstand
   — bijdrage begunstigden
   — nadere gegevens over leningen.
5. Stand van zaken wat de opstelling van de kostenbegroting betreft, verwachte datum van aanvang en van beëindiging van de werkzaamheden.
6. Handtekening aanvrager.

2. **Meer gedetailleerde informatie**

1. Een beschrijving van het project, met een overzicht van de doelstellingen en een beschrijving van de aard van de investeringen. Hierin moet tevens zijn aangegeven op welke wijze het project in een algemene gecoördineerde actie voor havenontwikkeling past, in hoeverre het in dit verband een bijdrage kan leveren en waarom het belangrijk is dat dit project wordt uitgevoerd.
2. Aanvrager (niet invullen indien de aanvrager tevens de begunstigde is):

2.1. onderwerp en omvang van de belangrijkste activiteiten van de aanvrager;

2.2. relatie aanvrager/begunstigde en project;

2.3. de volgende stukken moeten worden bijgevoegd:
   — afschrift van de statuten en van de akte van oprichting, of van het firmacontract, en, voor de lokale overheidsinstantie, een afschrift van relevante uittreksels uit de statuten;
   — uittreksel uit het handelsregister.

3. **Begunstigde**

3.1. onderwerp en omvang van de belangrijkste activiteiten van de begunstigde;

3.2. geografisch ressort;

3.3. economische positie (de balansen en de verlies- en winstrekeningen over de laatste drie jaren bijvoegen);

3.4. de volgende stukken moeten worden bijgevoegd:
   — afschrift van de statuten en van de akte van oprichting,
   — uittreksel uit het handelsregister,
   — afschrift van de statuten (voor de coöperaties, indien deze gegevens niet in de statuten voorkomen, de grondslag aangeven voor de bijdrage van de deelnemers, bij voorbeeld: bestreken gebied, cijfer van de jaaromzet, het aantal leden enz.).

4. **Beschrijving van de huidige situatie en de situatie na uitvoering van het project**

4.1. bestaande installaties en capaciteit (vestigingsplaats aangeven);

4.2. betrokken produkten:

4.2.1. hoeveelheid te verwerken produkten vóór en na uitvoering van het project,

4.2.2. oorsprong van de produkten, als volgt onderverdeeld naar herkomst:
   — het eigen verzamelgebied voor het project (zie punt 4.5),
   — andere gebieden van de Gemeenschap,
   — derde landen;

4.3. produktie-/afzetprogramma :

4.3.1. hoeveelheid verwerkt produkt vóór en na uitvoering van het project,

4.3.2. afzetmogelijkheden voor de produkten ; indien het project een capaciteitsverhoging of nieuwe produktie betreft, moeten gedetailleerde gegevens worden verstrekt tot staving van de in het vooruitzicht gestelde afzetmogelijkheden. Tevens moeten de hoeveelheden worden aangegeven die in het verleden voor interventie zijn aangeboden en de hoeveelheden die in de toekomst waarschijnlijk voor interventie zullen worden aangeboden,

4.3.3. afzetplan voor de betrokken produkten ;

4.4. in de laatse vier jaar aan de producenten betaalde prijzen ;

4.5. gebied waaruit de produkten worden aangevoerd :

4.5.1. geografische afbakening (zie punt 4.2.2), beschrijving met kaart,

4.5.2. beschrijving van de produktiestructuur (voldoende gedetailleerd om een oordeel over het project te kunnen geven),

4.5.3. totale produktie van de betrokken produkten (met, in voorkomend geval, verdeling naar seizoen) in de laatste drie jaar en de voor de toekomst verwachte ontwikkeling ;

4.6. beschrijving van de aan het project verbonden economische voordelen voor de producenten. (Alle relevante bewijsstukken, zoals bij voorbeeld afschriften van leveringscontracten of andere verbintenissen, bijvoegen.)

5. **Overwogen actie**

5.1. algemene beschrijving van de geplande installaties, de technische kenmerken van deze installaties en de behoefte waarin moet worden voorzien ; gepland aantal bedrijfsuren. Indien het project deel uitmaakt van een ruimer opgezet plan, dient een beschrijving van de andere geplande investeringen te worden bijgevoegd ;

5.2. vestigingsplaats ;

5.3. gedetailleerde technische beschrijving van de voorgenomen werkzaamheden (tekeningen bijvoegen ; op deze tekeningen moet duidelijk zijn aangegeven welke gebouwen reeds bestaan en welke nieuw zijn) ;

5.4. een raming van de totale kosten van de werkzaamheden (berekeningsgrondslag en datum van raming aangeven) :

— voor bouwwerkzaamheden : gedetailleerde kostenbegroting ;

— voor installaties en materieel : afschriften van de ontvangen offertes ;

— een overzichtstabel met een analyse van de totale kosten, waarin, voor zover mogelijk, de technische cijfergegevens zijn opgenomen (bij voorbeeld m^3, hl, vermogen, capaciteit enz.).

6. **Financiële gegevens**

6.1. financieringsbronnen ;

6.2. gewenste spreiding bij de uitbetaling van de aangevraagde bijstand (aantal termijnen) ;

6.3. winst- en verliesrekening over de laatste drie jaar en een prognose voor de komende drie jaar.

7. **Specifieke informatie voor bepaalde projecttypes**

7.1. ingeval het een sector betreft waarvoor specifieke communautaire voorschriften gelden (bij voorbeeld voorschriften op het gebied van de hygiëne), dient te worden aangegeven in hoeverre aan deze voorschriften is voldaan.

BIJLAGE IV

UITRUSTING VAN VISSERSHAVENS

CERTIFICAAT VOOR DE BETALING VAN EEN GEDEELTE VAN DE BIJSTAND

MODEL 1

Project nr.: ..... Haven : .....

Begunstigde : .....

Adres : .....

De/Het ..... (1), bemiddelende instantie die door de nationale overheid hiertoe is aangewezen, verklaart dat de bewijsstukken die zijn vermeld in het overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3856/91 van de Commissie (2) aan de Commissie toegezonden overzicht, zijn gecontroleerd.

OP GROND VAN DEZE CONTROLE KAN HET VOLGENDE WORDEN BEVESTIGD :

1. Op ..... (datum) is met de uitvoering van de werkzaamheden begonnen.

2. In geval van openbare aanbesteding (3), datum van de bekendmaking van het project in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen :*

   — datum

   — referentie : .....

   .....

3. Per ..... (datum) bedroegen de werkelijke betalingen aan kosten in het kader van de voor financiering in aanmerking komende uitgaven (exclusief het verrekenbare gedeelte van de belasting over de toegevoegde waarde) in totaal .....

   ..... (in nationale valuta).

4. De bovenvermelde uitgaven zijn gefinancierd zoals is aangegeven in het bij dit certificaat gevoegde model 2.

5. De verdeling van de bovenvermelde kosten over de verschillende categorieën van voorgenomen werkzaamheden is aangegeven in de lijst van bewijsstukken voor deze betalingsaanvraag (model 4).

6. De nationale financiële bijdrage en de financiële bijdrage van de begunstigde, berekend met inachtneming van alle steun van welke aard ook, zijn in overeenstemming of zullen uiterlijk bij de voltooiing van de werkzaamheden in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 4028/86.

7. De begunstigde verbindt zich ertoe de werkzaamheden binnen ..... maanden te beëindigen (4).

8. De gecontroleerde bewijsstukken worden bewaard door : .....

   .....

Opgemaakt te ....., op .....

Bevestigd door de bevoegde instantie :

.....

(Handtekening en stempel)

(1) Naam van de bemiddelende instantie.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1991, blz. 61.
(3) Richtlijnen 77/62/EEG van de Raad (PB nr. L 13 van 15. 1. 1977, blz. 1), 80/767/EEG van de Raad (PB nr. L 215 van 18. 8. 1980, blz. 1) en 71/305/EEG van de Raad (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 5).
(4) Deze verbintenis dient als bijlage bij dit document te worden bijgevoegd. Als de werkzaamheden meer dan zes maanden later worden beëindigd dan was gepland, moet hiervoor een verklaring worden gegeven.

BIJLAGE OVER DE FINANCIERING VAN DE GEDANE UITGAVEN

(Deze bijlage dient te worden gevoegd bij het certificaat voor de betaling van een gedeelte van de bijstand)

MODEL 2

Financiering van de uitgaven die zijn gedaan tot en met : .....

Project nr. : .....

Begunstigde(n) : .....

.....

1. Bijdrage van de begunstigde(n)
   - — Eigen middelen : .....
   - — In natura geleverde bijdragen (1) : .....
   - — Leningen tegen marktrente : .....
   - — Financiële instelling : .....

     .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat (2)
   - — Kapitaalsubsidies (3) : .....
   - — Kapitaalsubsidie-equivalent (rentesubsidies) : .....
   - — Andere steun : ....

     ....

3. Totaal : _____

Datum : .....

Handtekening : .....
(Begunstigde)

Visum van de bevoegde instantie :

Datum, handtekening en stempel :

.....

.....

.....

(1) Aangeven op welke grondslagen de berekening berust.
(2) Inclusief de steun van regionale en/of plaatselijke instanties.
(3) Op ..... (datum) is opdracht gegeven tot overmaking op rekening nr. ..... bij ..... (bank).

FINANCIERINGSPLAN VOOR DE TOTALE INVESTERING

MODEL 3

Project nr.: .....

Begunstigde(n): .....

.....

1. Bijdrage van de begunstigde(n)

— Eigen middelen: .....

— In natura te leveren bijdragen (1): .....

— Leningen tegen marktrente: .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat (2)

— Kapitaalsubsidies: .....

— Kapitaalsubsidie-equivalent (rentesubsidies): .....

— Andere steun: ....

....

3. Overige bijdragen (3)

— ....

— ....

4. Totaal: .....

Datum: ..... Handtekening: .....
(Begunstigde)

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

(1) Aangeven op welke grondslagen de berekening berust.
(2) Inclusief de steun van regionale en/of plaatselijke instanties.
(3) Wat de bijstand betreft moeten alleen de reeds door de begunstigde ontvangen bedragen worden vermeld.

LIJST VAN DE BOEKHOUDBESCHEIDEN

MODEL 4

(Periode van ..... tot en met .....)

Project nr. : .....

Categorie (1)	Nr.	Aard van de werkzaamheden	Kosten volgens prijsopgave	Boekhoudbescheiden (2)				Bedrag exclusief verrekenbare BTW	Betalingswijze (3)	Datum van betaling (4)	Gedane betalingen (bedrag zonder decimalen, exclusief verrekenbare BTW)
				Nr.	Datum	Afgegeven door	Aard van de werkzaamheden (korte beschrijving)				

(1) Zie bijlage I bij de bijstandsaanvraag.
(2) Alle boekhoudbescheiden met betrekking tot de uitvoering van het gesubsidieerde project moeten worden vermeld.
(3) Betalingswijze : 1 = bank, 2 = cheque, 3 = contanten.
(4) Hier moet de datum van de werkelijke betaling worden vermeld en niet de datum waarop een schuld opeisbaar wordt, bij voorbeeld in geval van betaling door middel van een wissel.

Datum : .....

Handtekening van de begunstigde : .....

Visum van de bevoegde instantie :

Datum, handtekening en stempel :

.....

.....

.....

BIJ HET CERTIFICAAT TE VOEGEN BIJLAGE MET DE TOELICHTING OP DE VERSCHILLEN TUSSEN DE VOORGENOMEN EN DE UITGEVOERDE WERKZAAMHEDEN

MODEL 5

Project nr. .....

Volgens het oorspronkelijke dossier voorgenomen werkzaamheden en maatregelen		Uitgevoerde werkzaamheden en maatregelen		Motivering van de wijzigingen (1)
Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	

(1) De desbetreffende facturen bijvoegen en, in voorkomend geval, ook de briefwisseling die hierover is gevoerd tussen het ministerie en de begunstigde.

Datum : .....

Handtekening van de begunstigde : .....

Visum van de bevoegde instantie :

Datum, handtekening en stempel :

.....

.....

.....

CERTIFICAAT VOOR DE BETALING VAN HET SALDO VAN DE BIJSTAND OF VAN DE TOTALE BIJSTAND

MODEL 6

Project nr.: ..... Haven : .....

Begunstigde : .....

Adres : .....

De/Het ..... (1), bemiddelende instantie die door de nationale overheid hiertoe is aangewezen, verklaart dat de bewijsstukken die zijn vermeld in het overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3856/91 van de Commissie (2) aan de Commissie toegezonden overzicht met toelichtingen, zijn gecontroleerd.

OP GROND VAN DEZE CONTROLE KAN HET VOLGENDE WORDEN BEVESTIGD :

1. Op ..... (datum) is met de uitvoering van de werkzaamheden begonnen.

2. Op ..... (datum) zijn de bouw- en verbouwingswerkzaamheden in de haven van ..... voltooid.

3. De werkelijk betaalde kosten, exclusief het verrekenbare gedeelte van de belasting op de toegevoegde waarde, bedragen in totaal ..... (in nationale valuta).

4. De bovenvermelde uitgaven zijn gefinancierd zoals is aangegeven in de bijlage bij dit certificaat.

5. De verdeling van de bovenvermelde kosten over de verschillende categorieën van de voorgenomen werkzaamheden is aangegeven in de lijst van bewijsstukken voor deze betalingsaanvraag (model 8).

6. Op ..... (datum) is ter plaatse door ..... (naam, functie) geconstateerd dat de uitgevoerde werkzaamheden in overeenstemming zijn met de in de bijstandsbeschikking van de Commissie beschreven werkzaamheden, met uitzondering van de werkzaamheden voor de categorieën ....., waarover nadere uitleg wordt gegeven in model 9 bij dit certificaat.

   (Het verslag van de controle ter plaatse moet ter beschikking zijn bij de bemiddelende instantie.)

7. De financiële bijdragen van de begunstigde en van de Lid-Staat zijn in overeenstemming met het bepaalde in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 4028/86.

8. De bijzondere voorwaarden die zijn vermeld in de bijlage bij de bijstandsbeschikking zijn nageleefd.

9. De gecontroleerde bewijsstukken worden bewaard door :

.....

.....

Opgemaakt te ....., op .....

Bevestigd door de bevoegde instantie :

.....

(Handtekening en stempel)

(1) Naam van de bevoegde instantie.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1991, blz. 61.

BIJ HET CERTIFICAAT TE VOEGEN BIJLAGE OVER DE FINANCIERING VAN DE GEDANE UITGAVEN

(Bij de aanvraag om de laatste betaling)

MODEL 7

Financiering van de uitgaven die zijn gedaan tot en met : .....

Project nr. : ..... Haven : .....

1. Bijdrage van de begunstigde(n)
   - — Eigen middelen : .....
   - — In natura geleverde bijdragen (1) : .....
   - — Leningen tegen marktrente (2) : .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat
   - — Kapitaalsubsidies, overgemaakt op ..... : .....
   - — Kapitaalsubsidie-equivalent : .....
   - — Andere steun (specificeren) : ....
     ....

3. Reeds van de Commissie ontvangen : .....

   Totaal : _____

4. De ondergetekende verbindt zich ertoe elk eventueel verschil dat het gevolg is van een geringere bijdrage van de Commissie en/of de Lid-Staat aan de financiering van het betrokken project, te dekken met eigen middelen of met leningen op de gewone marktvoorwaarden (2).

Datum : .....

Handtekening : .....
(Begunstigde)

Visum van de bevoegde instantie :

Datum, handtekening en stempel :

.....

.....

.....

(1) Aangeven op welke grondslagen de berekening berust.
(2) Leningen zonder rentesubsidie.

LIJST VAN DE BOEKHOUDBESCHEIDEN

MODEL 8

(Periode van ..... tot en met .....)

Project nr. : .....

Categorie (1)	Nr.	Aard van de werkzaamheden	Kosten volgens prijsopgave	Boekhoudbescheiden (2)				Bedrag exclusief verrekenbare BTW	Betalingswijze (3)	Datum van betaling (4)	Gedane betalingen (bedrag zonder decimalen, exclusief verrekenbare BTW)
				Nr.	Datum	Afgegeven door	Aard van de werkzaamheden (korte beschrijving)				

(1) Zie bijlage I bij de bijstandsaanvraag.

(2) Alle boekhoudbescheiden met betrekking tot de uitvoering van het gesubsidieerde project moeten worden vermeld.

(3) Betalingswijze : 1 = bank, 2 = cheque, 3 = contanten.

(4) Hier moet de datum van de werkelijke betaling worden vermeld en niet de datum waarop een schuld opeisbaar wordt, bij voorbeeld in geval van betaling door middel van een wissel.

Datum : .....

Handtekening van de begunstigde : .....

Visum van de bevoegde instantie :

Datum, handtekening en stempel :

.....

.....

.....

BIJ HET CERTIFICAAT TE VOEGEN BIJLAGE MET DE TOELICHTING OP DE VERSCHILLEN TUSSEN DE VOORGENOMEN EN DE UITGEVOERDE WERKZAAMHEDEN

MODEL 9

Project nr. .....

Volgens het oorspronkelijke dossier voorgenomen werkzaamheden en maatregelen		Uitgevoerde werkzaamheden en maatregelen		Motivering van de wijzigingen (1)
Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	

(1) De desbetreffende facturen bijvoegen en, in voorkomend geval, ook de briefwisseling die hierover is gevoerd tussen het ministerie en de begunstigde.

Datum : .....

Handtekening van de begunstigde : .....

Visum van de bevoegde instantie :

Datum, handtekening en stempel :

.....

.....

.....